

[Eusk/Cast] Al hilo de los primeros juicios a los encausados en Sarasate

HIREKIN :: 02/03/2017

No se debe obviar que la policía municipal está a cargo del ayuntamiento y directamente del concejal de seguridad ciudadana Aritz Romeo.

[Euskara]

Sarasateko lehenengo epaiketen harira |

Une honetan, okupazio berri baten inguruan idazten egon gintezen nahiago genuke, modu horretan gure diskurtsoan zein praktikan aurrera pausoak emanek eta etxebizitzaren inguruko behar bezalako irakurketa eginez: babestu edota intimitatea probesten diguten pareta eta sabaia, etxea baino askoz gehiago dena. Gure bizitokia. Bizitza gertatzen den tokia. Horrelakoak dituztenek esleitzen dieten tokia irmoki ukatuz: merkatuarentzako modu ezinhobean adreiluz eta bestelako materialez osaturikoa, kapitalarentzako metatzen doan tresna, oinordetzan jasotzen dena edota honekin espekulatu egiten dena eta, etekin gehien ematen dituen momentuan diruaren truke aldatzen dena. Kapitalismoa gertatzen den tokia.

Egun, ordea, pairatzen dugun errepresioaz dihardutea dagokigu berriro ere: adreilu-kapitalaren babesle eta jabetza pribatuaren sinestun den errepresioaz, alegia. Pasa den urriaren 8an Sarasateko pasealekuan gertaturikoaz dihardugunean bloke okupatuaren hustutzea burura datorkigu, erabilerarik gabeko gune baten itxierarekin eman zelako. Izan ere, ez zen jasan genuen zapalkuntza bakarra izan; oraindik ere martxan dabilen muntaia polizial baten ondorioz hamarnaka pertsona zaurituak, egunean atxiloturiko 3 gazte edota azkeneko hilabeteetan udaltzaingoaren bitartez jasandako identifikazio, mehatxu edota jarraipenaren ondorioz beste 9 gazte aztertuak izaten ari dira.

Honek guztiak, ordena publikoa babestearen aitzakipean politikoki aktibaturik zeuden herri mugimenduko pertsonak zigortzen zituzten aurreko gobernuekin gogoratzea dakarkigu. Politizaturiko gizarte bat sehiestu asmoz, beldurra elikatzetik, herri mugimendua erasotu eta zigortzera edota militanteak espetxeratu edo isuntzera arduratzen ziren gobernu horiekin gogoratzen gara.

Aurretik esan bezala, udaltzaingoaren jarduketak martxan jarri zituen HIREKInen baitan zein herri mugimenduaren baitan emanen ziren errepresio mekanismoak. Gaur prozesu aski ezagun honen fase berri bat hasi da: muntai polizialaren irudikapena, epaitegia antzetzoki. Guardiako epailearen deia, operatibaren bat-bateko jarduna edo poliziaren sektore baten jardute autonomoa edo epaiketan azaleratu diren irregulartasun ugariak bezalako gertakari konkretuetatik haratago azpimarratu beharra dago udaltzaingoa udaletxearen menpe dagoela eta modu zuzenean Herriarren Segurtasun saileko zinegotzia den Aritz Romeoren menpe.

Romeok Sarasateko gertakarien eta haien ondorioen ardura bere gain ez hartzea

erabakitzen du, aldi berean, udaletxeak posizionamendu argirik ere ez du azaldu. Zaurituentzako, zinegotziak “berehalako osatzea” desiatzen du, bereziki udaltzaingoarentzat, argi dakienean erasotuak izan ez direla. Orduan irmoki azpimarratu zuen udaltzaingoak “zinegotziaren zein gobernuko taldearen babes osoa” zuela. Ez du egiazki zaurituriko pertsonetikiko, ez auzipetuekiko ez babesik ez elkartasunik adierazi, ezta hIREKInek egindako ekintza antikapitalistari ere. Izaera teknikoko informe soil batean geratu da egun hartako polizia karga bortitzaren analisi sakona egiteko asmoa, hots, kontu larri honek eskatzen duen erantzunkizunaren garbiketarik oso urrun. Ez da Udaltzaingoaren barneko erantzunkizunen garbiketarik egin, ezta dagokien kargu politikoen erantzukizuna onartu ere. Alkateak hainbat alditan zinegotziarekiko babesa adierazi du. Udaltzaingoaren ekintza eta jarrerak eraldatzeko hitzak sinesgarritasuna eta irmotasuna galdu du.

Otamendi epailea, komisario burua, udaltzainak, eraikineko jabea eta orokorrean eskuin ustela pozik egongo dira. Ausaz hautatutako 12 pertsonen prozesu judizial bati aurre egin behar diote, ez du axola hIREKInekoak diren ala ez, bertan zeuden ezta ere; ziur “horietakoak” direla, molestatzeko duten horietakoak, politikoki aktiboak izateagatik zigortuak izatea merezi duten horietakoak. 12 pertsona kartzelara sartzeko arriskupean, horietako bat bereziki arrisku askoz ere handiagoan. Beste behin ere, kolektiboak bere indarraren zati bat horrelako egoera bat politikoki, ekonomikoki eta afektiboki elkartasunez erantzutera bideratzen du.

Alaitasunez ikusi dugu gaur goizean nola gurekin batera pertsona ugarik ere bere elkartasuna erakutsi dioten elkarretaratzearen bidez auziperaturiko Sarasateko 12ei. Errepresioari aurre egiten elkarrekin jarrai dezagun, martxoaren 11ean 18:00etan San Franzisko Plazan egindako deialdiaren oihartzuna egin nahi dugu: Haien funtzioa aurrera jarrai ez dezagun da, baina errepresioak Nafarroa ustelari gustatuko litzaiokeen baino emaitza gutxiago ematen du. Haien jazarpenek ez dute guk motel-motel eta apalapal geure hurrengo ekintzak prestatzea ekidingo, etxe desmerkantilizatuak elikatzea.

[Castellano]

Preferiríamos estar escribiendo en este momento el relato de una nueva okupación, avanzando en nuestro discurso y nuestra práctica que sitúa a la vivienda en su sitio, es decir, como vivienda: paredes y techos que nos protegen, nos dan intimidad y conforman ese espacio que es más que casa porque es hogar, un lugar donde la vida ocurre. Negando firmemente el lugar donde lo sitúan los que poseen: ladrillos y otros materiales inertes conformados de manera óptima para el mercado, un vehículo para un capital que se acumula, se hereda, o con el que se especula, y que se canjea por dinero en el momento de máximo rendimiento. Un lugar donde el capitalismo ocurre.

Pero, en cambio, hoy nos toca hablar de nuevo de la represión, fiel protectora del capital-ladrillo y devota de la santa propiedad privada. Nos referimos a las consecuencias del operativo policial del 8 de octubre en el Paseo Sarasate. Aquella carga policial brutal se saldó con un edificio cerrado, blindado, vacío, en desuso, frío, muerto. También con doce personas heridas y un montaje policial en marcha: tres personas detenidas y supuestos agentes heridos.

En los meses siguientes ha habido persecuciones, comentarios en la calle e identificaciones por parte de los agentes de policía municipal y nueve imputaciones más. Todo esto nos recuerda a gobiernos anteriores, donde bajo la excusa de preservar el orden público, se perseguía castigar a toda persona con actividad política, por pequeña que fuera, léase, derecho a manifestarse. Evitar una sociedad politizada, desde el miedo, la persecución y el hostigamiento y atacar a los colectivos y al movimiento organizado, metiendo a sus militantes en prisión o ahogándolos en multas.

La actuación de la policía municipal fue la que puso en marcha el primero de una serie de mecanismos represivos que recaen sobre hIREKIn, estas doce personas y el movimiento en general. Hoy hemos asistido a una nueva etapa de este conocido proceso: la puesta en escena del montaje policial, los dos primeros de los tres actos de teatro-juicio de Sarasate. Al margen de la cadena concreta de sucesos: llamada del juez de guardia, improvisaciones en el operativo, actuación autónoma de un sector de policía municipal y todas las irregularidades y extralimitaciones que han quedado patentes durante los juicios de hoy, no se debe obviar que la policía municipal está a cargo del ayuntamiento y directamente del concejal de seguridad ciudadana Aritz Romeo.

Aritz Romeo elude su responsabilidad en relación a los sucesos de aquel día y sus consecuencias y el ayuntamiento cierra filas. Para los heridos, el concejal desea una “pronta recuperación”, “en especial para los policia municipales”, que sabe perfectamente que no han sido agredidos y recalca que la Policía Municipal tiene “todo el apoyo de su concejal y del equipo de gobierno”. No muestra solidaridad ni apoyo a las personas que sí están heridas, ni a las encausadas, ni a la acción anticapitalista de hIREKIn. El análisis “pormenorizado” de la brutal carga policial de aquel día resulta en un único informe de carácter técnico, lo que dista mucho de la depuración de responsabilidades que la gravedad del asunto requiere. No se han depurado responsabilidades dentro de policía municipal, ni se han asumido las responsabilidades de los cargos políticos implicados. El alcalde reafirma en varias ocasiones su apoyo al concejal. La promesa de otras actuaciones y actitudes en la policía municipal pierde credibilidad y firmeza.

El juez Otamendi, el comisario, los agentes de policía municipal, el dueño del inmueble, la derecha rancia en general, deben estar satisfechos. 12 personas que se enfrentan a un proceso judicial -elegidas al azar, no importa si son de hIREKIn, ni si estaban allí, seguro que son “de esos”, de los que molestan, merecen ser castigados por ser políticamente activos-. 12 personas en riesgo de entrar a prisión, una en riesgo particularmente alto. Una vez más, un colectivo que desvía parte de sus fuerzas a responder a esta situación solidariamente desde lo político, lo económico y lo afectivo.

Valoramos positivamente la solidaridad que hemos mostrado a las encausadas hoy todas las personas que nos hemos acercado a la concentración en los juzgados y nos hacemos eco de la convocatoria el 11 de marzo para plantar cara a la represión, a las 18 en la plaza san Francisco.

Su función es que no sigamos avanzando, pero la represión da menos resultados de lo que le gustaría a la Navarra rancia. Su hostigamiento no puede evitar que nosotras sigamos cocinando a fuego lento nuestras próximas acciones, alimentando hogares

desmercantilizando

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-al-hilo-de>